

DSC_6770 (S1588)

Jana Ssemikowa z Domassina
s Katerzina dcerau po n. Ja-
kubowi Jiržikowu

Letha 1588 staly sau se smluwy wgití
w staw sº manželstwi w auterý den sº Fa-
biania a Ssebestyana **Jana** syna n. Jana
Ssemika z Domassýna z strany gedne s **Katerzi-**
nau pozustalau dcerau po n. Jakubowi Jirži-
kowi odsud z strany druhe a to takowe, zie Jan
Ssemika zwoliwssy sobie k swatemu manželstwu
tuto poctiwau pannu Katerzinu toho gi gakž na-
lezi przi panu purgkmistru a panich y prza-
telych gegich, aby mu za manzelku dana byla
ziadagice hledal, kterižto drzewegi nežli ge mu
dodana k temuž manželstwu swatemu a nezli
kniezem potwrzeni gsau, co se wiecy swieta
tohoto dotycze takto ge mezy nimi porownano
a smluweno: Jan Ssemiku hned od
dne smluw tiechto swadebnich do stateczka swe-
ho, kteryž kaupiti uminil po wotcy tuto Kate-
rzinu za plnomocnau hospodynai a diediczku
przigma przed smrti y po smrti a napad-
niku z toho co komu nalezieti bude z toho stat-
ku wybywati ma. A gi toho plnomocnau hos-
podynai a diediczkau toho wsseho statku ucznil.

DSC_6771

Na druhau stranu tyto poctiwa Panna Katerzina na
podil svůj, kteryž gi po Jakubowi Jiržikowu
wotczy gegim przigiti ma Janowi manzelowi
swemu od pana purgkmistra a panuw se za-
dawa. Staly se tyto smluwy za
purgkmistra Diwisse na mistie pana prymasa
Jana Czapkowa, Woddrzege Tlapy, Tomasse
Sladkowa, Mikulasse Drbala, Jana Dusskowa
y jinych. Staly se ut supra.

*

DSC_6773 (S1612)

Smlauva swadebni **Jana Ssemika a Annau**
dcerau Melichara Sstonka

Letha Panie 1612 we cztwrtek den Pamatky sw. Jana Ewangelisty a aposstola, stala se smlauwa swadebni wgití w staw
sº manželstwi dobrowolná czelá a dokonalá mezy slo-
wutným Panem Janem Ssemikem měsstěninem w mie-
stie Dobruscze s gedné a slowutným Panem Melicharem
Sstaňkem, sausedem w témž miestie, na mistie Anny dczery geho
z strany druhé, a to takowá, zie nadepsaný Jan Ssemik ob-
blibil sobie k stawu sº manželstwi tauž Pannu Annu z
vnuknuti Pana Boha wssemohauczýho, wyhledawagicz toho pak
prži tež diewecžce tak prži rodicžých a přzatelich gegich skrze
pany a přzately swý y sám osobnie, náležitie ržadnie a spů-
sobem kržestianskim, aby gemu k stawu sº manželstwi dana
byla, což gest y obdržel. Prwé pak se ... moczy ...
sprawczem czyrkewnim slowem Božim potwrzeni stalo,
o tyto czasne a pomigegiczy wiecy tiemito smluwami

swadebnimi takto z obogi strany snesseno a porownano:
Przednie gest Pan Jan Ssemik zienich gi Pannu Annu budauczy manželku swau do žiwnosti swe jakaužkoliw zde w mieście Dobru-
sscze zaplaczenau má, sobie za wiernau prawau manželku
spolu shromaždniczy a plnomocznau hospydyni ode dne
smluw tiechto pržigima a diedičnau čzini, wssak dali gim
Pan Bůh w tomž manželstwi ditky, tehdy s matkau rowni
dilniczy biti a zůstáwati magi. Pro napad pak wedle
prawa miestskyho Jan Ssemek ze wsseho statku **svého** w
moczy swe pozůstawuge a wymiňuge 50 kop miß ...
... aby mohl kšaftowati a ržiditi dle libosti swe

DSC_6774

wssak tak dobrže pro manželku swau gako pro koho gineho.
Na druhau stranu Pan Melichar Stoniek, slyssycz toto zadani,
k tomu na mistie Anny, dczery swé přistaupil a ...
a tauž Annu dczeru swau gemu Janowi Ssemikowi bu-
dauczymu zeti swemu za manželku gemu dal a geho Jana
Ssemika po smrti swe neuchova(-)li ho Pan Bůh od smrti
statku swého s manželkau a ditkami swými rowným
dílnikem čziní a pozůstawuge.
Prži teto smlauwie byli strany ženicha Jiržik Paschek ...
Piszský pisarž raddni, Martin Bartossuw sausede mie-
sta Dobrussky.

Z strany Panny newiesty pržatel od otcze dožiadanych Jan ?Za
hrádka, Jan Strejcžek, osoby raddni tehož miesta, Adam **Sto**
niek, Samuel Czykanů sausede z miest. Wolessnicze, ...
Hradeczký, sausede z Wohnissowa. Stalo se letha a dne
swrchu psaného.

Letha 1613 w středu po sm Šťastným prži dodání k stawu s°
manželstwi Anny newiesty Janowi Ssemikowi ze strany ze-
nichu byli osoby tyto Jiržik k psani raddni, Jan Proko
puw, Waczlaw Klicžnik, Jakub Ssmika, Jiržik **Bilek**
sausede miesta Dobrussky.

Z strany Newiesty od Melichara Stoňka doziadany **Jin**
dřich Mukaňsin, Jiržik Moráwka P. primator, **Ji**
ržik Neckarž, tež sausede miesta Dobrussky **Jakub**
Ochman miesstienin a rychtarž miesta Lewina a **Adam**
Stoniek z miest. Wolessnicze
Tato smlauwa swadebni s powolenim auřadu miesta Dobrušky
k žádosti p. Jana Ssemika wepsana gest w tyto knihy ...
... miestske w pondieli po ste Terezigi leta 1613 za
purgmistra Jiržika Borůwky

*

DSC_6777 (S1616)

Smlauva swadebni Waclawa Sossky s Annau
Ssemikowau wdowau
Letha Panie 1616, w auterý po sm Kylianu, stala smlau-
wa swadebni wgití w staw s° manželstwi dobrowolna
... a dokonala mezi slowutným Panem Waczla-
wem Soskau sausedem w mieście Dobrussze zienichem
z jedne a panem purgmistrem a prawem miesta Dobru-
ssky na mistie pocztiwe Pani Anny pozůstalý wdowy po
neb. Janowi Ssemikowi, niekdy sausedu miesta tohoto,
newiestau strany druhe a to takowa, zie nadepsany Pan
Waczlaw Soska oblibil sobie z giste wûle a wnuknuti
Pana Boha wssemohuczýho k stawu s° manželstwi tauž
Pani Annu wdowu wyhledawagicz toho prži ní Pani

wdowie, rodicžých, pržatelich y prži ppp. miesta tohoto, skrže
... pržately swe naležitie a spůsobem kržesťanským
... gest y dosáhl, že táz Pani Anna, wdowa gemu k sta-
wu sº manžielstwi gest dana. Prwe pak nezli gest se
mezy nimi sprawczem cziekewnym slowem Božim po-
twrzeni stalo a bylo czasne a pomigegiczy wiecy těmi-
to smluwami swadebnimi takto mezy nimi dobro-
wolnie snesseno a porownano gest.

... Pan Waczlaw Sosska gi pocztiwau wdowu Pani
Annu sobie za wiernau a prawau manžielku a spolu
shromazdniczy berže a gi nad statkem swym a spra-
wedlnosti kteraúž ma po rodicžich swých ode dne
smlauwy teto gak przed smrti, tak po smrti, ...
ditětem swým, kterež prwniegssi manželku swau
splodil y s ginými kterež by gim koliw Pan Bůh na

DSC_6779

swiet dati racžil, rawnau dilniczy, plnomoczna hospodynai a
napadniczy čini, wssak z toho ze wsseho pro nápad
wi...nuge a w moczy swe pozustawuge, tak dobrže
pro manžielku swau jako pro koho gineho, aby s ni-
mi činiti mohl jak se gemu libiti bude – 25 β gr.

Na druhau stranu ppp. miesta Dobrussky gi pocztau Pani
Annu wdowu nadepsanau Panu Waczlawowi So-
sskowi za prawau a wiernau manžielku a spolu
shromaždniczy dawagi a do gistý wule od
ni Pani wdowy, geho Pana Waczlawa Sosska nade
wsy sprawedliwostí gegi, kteraž gi po neb. manž...
gegim y take po rodicžich naleži, ode dne smluwy
teto jak za živobytí tak y po smrti ze plnomoczne-
ho hospodarže y take napadnika čini, wssak pak
tež pro napady podle prawa miestskeho, tak dobrže
pro manziela gegiho jako pro koho gineho w moczi
gegi – 25 β g.cz. zanechawagi.

Prži teto smlauwe byli z strany pana zienicha pan Jan
Piseczky, Pan Hendrych Kyndler sausede miesta O-
pocžna, Tobiaš ..kržinský, Jan Prokupek, Waczlaw
Klicžnik toho času Pan rychtarž, Matauš Kregcži a Ma-
rtin Bartossůw sausede miesta Dobrussky.

Z strany Pani newiesty Pan Tomaš Kreyčži, toho času purg-
kmistr, Pan Waczlaw Kržiž toho času Pan primator,
Jan Mikulassuw, Wit Kucžera, Jan Dawidůw **Ji**
řík Wilimowsky mydlarž, osoby raddni miesta Dobru-
ssky. Stalo se lethá a dne ut supra.

*

DSC_6780 (-1624)

Sezdání manzielské Waclawa Sossky s Annau man-
žielkau geho

Letha Panie 1624 w pondieli prwni w postie to gest 26. Februari
pržedstaupisze przed p. purgkmistra a práwo miesta Dobrussky
Waczlaw Sosska caused tehož miesta a Annau manžielkau ...

žiadali ze pržecžteni tito smlauwy swadebni, kteraž se mezy **nimi**
.... skrže dobré pany a pržately w letu 1616 w auterý
po sm Kylianu zržidily a staly ohlassugycz se w tom oni manže-
li w pržtomnosti práwa, gak gsau se na tom z obogi strany
mimo pržedesslau smlauwu swadebni dobrowolnie snesli a
snássegí, zie sobie sprawedlnosti swé wsseczky a wsseligaké kte-
réžkoliw gednomu y druhému kde koliw a po komkoliw nale-

žeti budau, zdáwagi a w diedicztwi uwaděgi. Tak jestliže
by Pan Bůh Wacława Sosska z tohoto swieta powolati racžil
držiwe nežli Annu manžielku geho, tehdy ona wsseho statku po
něm zůstalého diediczkau zůstawi má. Wssak dytek kte-
rež by gim koliw Pán Bůh dal, z toho statku rowným dilem
odbejwati a gim wyprawowati má. Pakli by ona Anna
manželka geho držiwe nežli manžiel gegi z swieta sessla,
tehdy on Waczlaw Sosska nade wssi sprawedlnosti gi na-
ležitau diediczem zůstati má. Jegichžto dobrowolné sne-
sseni p. purgkmistr a práwo slyssicze aby w tyto knihy miestské
smluw swadebnich wloženo a wepsano bylo k tomu powolili.
Stalo se letha a dne swrchu psaného za p. purgkmistra porucže-
niho Jana Dawidowa w ta cžasy p. prymatora
Toto rozdani patří k kniham miestskym
koho se dotyče, neukaže nicz

*

DSC_6782 (†1616)

Inventarž statku pozustaleho po neb.
Janowi Ssemikowi
Syrotek pozůstalý Dorota a matka
tež Dorota
dům w miestie Dobrusscze s rolnim a gi-
ným přislussenstwim
Leta Panie 1616 w sobotu Bilau w
pržtomnosti osob raddních miesta Dobrussky
Wita Kucžery a Michala Fialy z inven-
towani swrskowe po ne. Janowi Ssemi-
kowi,
krawy 2, jalowiho 4,
owcze 3, gsau dczery maly – umrželo gich dwí
peržin wietssích y menssích – 12 kusůw
nadobi czeynowýho 13 kusůw
rucžnicze 1, kotliky 3
czuba černým futrem podssyta 1
plassť 1, ssaty kozlowy,
truhly neb. y gegi 3
knihy troge, o bibli se newi
platna lněnýho 2 kopy loket – to gest prodano a zaplaczen dluh do důchodůw J.M. Pana – 25 kop
žemnienýho 1 kopa loket
tlustýho 1 kopa
Z tiechto swrskůw matka syrotku toto
odwesti a dochowati s otcžimem magi
krawu gednu a jalowiczy 1 dwauletau
kdyžkoliw k letům pržigde
owcze 3, nadobi czýnowiho 7 k.
kotliky pro ryby 2
platna lněniho ma gi wydati matka 30 lok.
Letha 1616 w pondieli po ste Barborže
pržjato zawdawku ku prawu Dorotie
syrotku 37 kop 7 gr. cz.
A jakož se dluhu od lidi powinných po nebo.
Janowi Ssemikowi nasslo czož mu lide zůstali,
czož níž poznámenano, ty gsau Waczlawowi So-
sskowi k ...pominani postaupeni a ku práwu
složiti ge má, kterež k rozdilům materži a
syrotku naležiegi
Dorota Howorkowa – 4 kopy miß.

Jiržík Zahradník z Rohanicz – 3 kopy miß.
Jiržík Gedliczka z Noweho Miesta – 6 kop miß.
Zuzana Makarska – 3 kopy miß. 7 gr.
manželka Ferenczowa – 3 kopy miß 8 gr.
suma 24 kop miß a 19 gr.